

# SOMMAIRE

|                                                                                                            |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Antoine Pickels & Jacques Sojcher : Beligues.....                                                          | 11  |
| <b>Hymnes</b> .....                                                                                        | 17  |
| Francis Martens : La Belgique en chantant.....                                                             | 19  |
| Claude Semal : Trois chansons et un enterrement .....                                                      | 41  |
| Jean-Marie Klinkenberg : Théâtre d'opérations .....                                                        | 49  |
| Jacques Sojcher : Je le jure.....                                                                          | 52  |
| <b>Territoires et climats</b> .....                                                                        | 57  |
| <b>Panoramiques</b> .....                                                                                  | 59  |
| Virginie Jortay : <i>Landing</i> .....                                                                     | 61  |
| Foulek Ringelheim : Court voyage en terre compromise .....                                                 | 64  |
| Franz Froschmaier : Esquisses sur la Belgique .....                                                        | 72  |
| Francis Delpérée : Curieuse Belgique... ..                                                                 | 75  |
| Stefan Hertmans : L'Identité comme différence .....                                                        | 79  |
| Ali Serghini : Les Plis de l'origine .....                                                                 | 84  |
| <b>Habitats</b> .....                                                                                      | 89  |
| Jean-Luc Outers : Le Tatou .....                                                                           | 91  |
| Pierre Lallemand et Daniel Couvreur :<br>Abécédaire du <i>schieven architect</i> .....                     | 95  |
| Pierre Puttemans : <i>Schieven architect</i> ? .....                                                       | 102 |
| Philippe Panier : Intérieurs .....                                                                         | 107 |
| <b>Frontières</b> .....                                                                                    | 111 |
| Thierry Smits : « Il y a autant de nains de jardin en Flandre<br>qu'en Wallonie » .....                    | 113 |
| Kristien Hemmerechts : Belgique-België .....                                                               | 118 |
| Hans Van den Broeck : Lettre au ministre-président<br>du Gouvernement flamand, M. Luc Van den Brande ..... | 120 |
| Frans Spinnewyn : Le Contentieux de la sécurité sociale.....                                               | 124 |
| José Fontaine : La République et le bonheur .....                                                          | 130 |
| René Swennen : Les Rattachistes.....                                                                       | 135 |

|                                                                                       |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Jacques Charlier : Se rattacher à la France, oui... mais...                           | 138 |
| Jean Louvet : Une Communauté sournoise.....                                           | 140 |
| Willy Thomas : Agiter avant l'emploi .....                                            | 144 |
| Jean-Louis Hennart : « Je suis né sur une frontière... » .....                        | 147 |
| <b>Mirages</b> .....                                                                  | 151 |
| Caroline Lamarche : Le Métier de survivre .....                                       | 153 |
| Guy Vaes : Une constellation de récifs et d'îlots.....                                | 156 |
| Carl Norac : Contre les marchands de paysages.....                                    | 159 |
| Liliane Wouters : Grise Belgique .....                                                | 161 |
| Jacques Franck : La Belgique comme une Alexandrie ? .....                             | 165 |
| <b>Histoires</b> .....                                                                | 169 |
| <b>Nostalgiques</b> .....                                                             | 171 |
| Henri Storck : « Toujours en attente de héros » .....                                 | 173 |
| André Cauvin : Souvenirs belgo-congolais .....                                        | 176 |
| Claude Bauwens : Batteuse 1948 .....                                                  | 180 |
| Claude Javeau : Kris-Kras door la Belgique.....                                       | 182 |
| Pierre Alechinsky : Le Lointain proche .....                                          | 187 |
| <b>Historiques</b> .....                                                              | 193 |
| François Perin : Pourquoi les Belges sont-ils si complexés ? .....                    | 195 |
| Luc de Heusch : Éloge de la bâtardise.....                                            | 199 |
| Marc Quaghebeur : Et si nous cessions d'hypostasier la langue ? ....                  | 202 |
| Jef Lambrecht : La Fissure de la Belgique<br>ou les années 60 mal traduites .....     | 211 |
| Christine Berckmans : La Mort du Roi .....                                            | 215 |
| Paul Danblon : Des souris et des hommes .....                                         | 219 |
| Guido Fonteyn : Un stand à Lisbonne .....                                             | 225 |
| Roger Lallemand : La Belgique, pays d'incertitude .....                               | 230 |
| Jacques Bauduin : Un laboratoire politique <i>middelmatig</i> ? .....                 | 235 |
| <b>Polémiques</b> .....                                                               | 241 |
| Pascal Vrebos : Extravagances vagabondes .....                                        | 243 |
| Richard Olivier : Le Pays qui a mal aux dents .....                                   | 247 |
| Urbain Destrée : Une coquille vide ? .....                                            | 255 |
| Étienne Davignon: « Les faits sont têtus » .....                                      | 260 |
| Roberto D'Orazio : « Faut pas rigoler ! » .....                                       | 267 |
| Pierre Gillis et Michel Godard :<br>La Belgique, trop friable pour être durable ..... | 276 |
| Jean Bricmont et Anne Morelli : Agir, à partir d'ici ou d'ailleurs.....               | 280 |
| Anatole Atlas : Aubade pour une décade vouée aux mascarades ....                      | 286 |

|                                                                                                |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Catastrophiques</b> .....                                                                   | 295     |
| Kamiel Vanhole : Souvenir de la Belgique.....                                                  | 297     |
| Yves Wellens : La Belgique toujours g... et b... .....                                         | 300     |
| Pol Hoste : Une différence qui se ressemble .....                                              | 307     |
| Bruno Kartheuser : Qui a jeté la boussole à la mer ? .....                                     | 310     |
| Carino Bucciarelli : Le Pays partagé .....                                                     | 315     |
| Thomas Gunzig : Belgique morte de sa belle mort .....                                          | 319     |
| Gaston Compère : Un destin prodigieux .....                                                    | 323     |
| <br><b>Populations</b> .....                                                                   | <br>331 |
| <b>Tribus</b> .....                                                                            | 333     |
| Marc Wilmet : La Peau de chagrin des Belges .....                                              | 335     |
| Wim Vandekeybus : « La Belgique est un croisement » .....                                      | 340     |
| Serge Kribus : De tous les peuples de la Gaule,<br>les Belges juifs sont les plus braves ..... | 344     |
| Adolphe Nysenholc : Pour une grande Belgique .....                                             | 349     |
| Alain Berliner : Naître ici ou ailleurs... .....                                               | 352     |
| Marian Pankowski : Du bon usage de la Belgique.....                                            | 355     |
| Dominique Deruddere : « Oser aller presque trop loin, c'est belge » .....                      | 360     |
| Alain Berenboom : Écrivain belge .....                                                         | 366     |
| France Borel : La Belgique : non peut-être ! .....                                             | 369     |
| Linda Lewkowicz : Merci, Georges .....                                                         | 372     |
| Gérard Preszow : L'Orgueil de la banalité .....                                                | 378     |
| Benno Barnard : Pourquoi je suis devenu Belge .....                                            | 382     |
| <br><b>Faciès</b> .....                                                                        | <br>389 |
| Guy Goffette : Portrait de l'artiste en Belge errant .....                                     | 391     |
| Éric Clémens : Prosaïques bruxelloises .....                                                   | 392     |
| Gabriel Thoveron : Fils de deux sœurs .....                                                    | 398     |
| Jan Fabre : « Peut-être que la Belgique est une œuvre d'art » .....                            | 403     |
| Amélie Nothomb : Une apatride belge.....                                                       | 409     |
| Jacqueline Harpman : À propos de l'identité belge .....                                        | 410     |
| Raoul Servais : Interview dans un miroir tricolore .....                                       | 412     |
| Pierre Mertens :<br>Pourquoi je ne suis pas (encore) devenu Français .....                     | 417     |
| Hugo Claus : Scoop .....                                                                       | 421     |
| Luc Dellisse : Out of Belgica .....                                                            | 423     |

|                                                                                                                    |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>Folklores</b> .....                                                                                             | 427 |
| <b>Fonctionnements et dysfonctionnements</b> .....                                                                 | 429 |
| Geert van Istendael : Ô Belgique .....                                                                             | 431 |
| Jacques De Decker : Le Conducteur de la dernière heure .....                                                       | 433 |
| Jean-Pierre Dopagne : L'École belge du violon.....                                                                 | 439 |
| Benoît Peeters : Une utopie belge : le Mundaneum.....                                                              | 442 |
| Jean-Marie Piemme : Belgique : du théâtre, et du meilleur !.....                                                   | 450 |
| Antoine Pickels : Ceci n'est pas.....                                                                              | 453 |
| Layla Nabulsi : L'Histoire d'une Noble et Grande Idée<br>dans le Pays Pourfendu (mais pour qui donc fendu ?) ..... | 458 |
| Martine Wijckaert : « Il n'y a plus de langage » .....                                                             | 463 |
| Marc Van Eyck : Fume, c'est du belge .....                                                                         | 469 |
| Paul Geens : Un « cinébelgophile »<br>face aux « cinébelgophobes » .....                                           | 471 |
| Frédéric Sojcher : On m'a volé mon pays .....                                                                      | 477 |
| Jamal Es samri et Safet Kryemadhi : La Belgique zutique !.....                                                     | 485 |
| <b>Attitudes</b> .....                                                                                             | 487 |
| Koen Peeters : Le Mini-Art belge .....                                                                             | 489 |
| Jaco Van Dormael : « Nous, on est <i>brof</i> » .....                                                              | 491 |
| Jean-Pierre Verheggen : Magritte à plus d'un titre .....                                                           | 494 |
| Marcel Moreau : Rien grand-chose .....                                                                             | 496 |
| Monique Lenoble : L'Accent tonique .....                                                                           | 498 |
| Yves-William Delzenne : Toujours grande et belle .....                                                             | 500 |
| Rudi Bekaert : Buissons.....                                                                                       | 504 |
| Benoît Poelvoorde : « Rire de rien, blaguer sur tout » .....                                                       | 509 |
| Noël Godin : Tartes sur table.....                                                                                 | 512 |
| Hans Theys : Ping le sous-marin, Scotch Gambit, Teufteuf, etc.....                                                 | 515 |
| <b>Petit lexique à la belge</b> .....                                                                              | 527 |
| <b>Musées</b> .....                                                                                                | 543 |
| « Le Chansonnier du Soldat belge » .....                                                                           | 545 |
| Lionel Vinche : Romulus et Remus et la truie de Permeke .....                                                      | 546 |
| Hioco : Pistolets.....                                                                                             | 547 |
| Angel Vergara : Plan global .....                                                                                  | 548 |
| Luc Tuymans : Un intellectuel flamand / Le Drapeau .....                                                           | 550 |
| Jan Fabre : Le Globe et Autoportrait en joker<br>(dans la rue de l'Ommeganck).....                                 | 552 |
| Panamarenko : Ping .....                                                                                           | 553 |
| Maja Polackova : Sans titre .....                                                                                  | 554 |

## SOMMAIRE

---

|                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------|-----|
| Marie-Françoise Plissart : Palais de Justice de Bruxelles .....     | 555 |
| Gal : Sans titres .....                                             | 556 |
| François Schuiten : Grandeurs belges.....                           | 558 |
| Jacques Lizène : Portrait de la Belgique 1998.....                  | 562 |
| Camille De Taeye : Renault-Derochette : même garage.....            | 565 |
| Stephen Sack : Paysage – Grand-Place .....                          | 566 |
| Camille De Taeye : Tintin chez elle.....                            | 568 |
| Frédéric Remouchamps : Au pays des Belges .....                     | 569 |
| Thierry Strickaert : Chez Toni .....                                | 574 |
| Herman Bertiau et Mélanie Rutten :                                  |     |
| Marche de Clabecq / Office funèbre de Loubna .....                  | 578 |
| André Cauvin : La Fillette au bouquet / Voyage royal au Congo ..... | 582 |
| Stephen Sack : Paysage – Saints-Michel-et-Gudule .....              | 584 |
| Chaïm Kaliski : Dessins d'Histoire.....                             | 585 |
| Stéphane Mandelbaum : Sans titres.....                              | 590 |
| Roland Breucker : Nos politiciens... ..                             | 592 |
| Jacques Charlier : La Belgique profonde.....                        | 593 |
| Picha : « Papa, c'est quoi la Belgique ? » .....                    | 594 |